**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 75 (1957)

**Heft:** 20

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

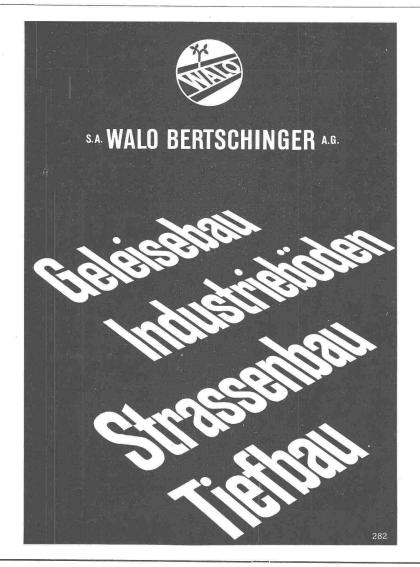
WOCHENSCHRIFT FUR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

# Fenster



Kiefer Zürich



#### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110 Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

#### Bezugspreise

Einzel	heft Fr.	1.65	_	Abonne	ments
12 Monate Schweiz Ausland		6 Monate Schweiz Ausland		3 Monate Schweiz Ausland	
66.—	72	33	36.—	16.50	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

#### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

#### INHALT

Schweizerische Autobahn und Generalverkehrsplan für die Stadt Zürich. Von E. Roth	297*
Wärmetechnische Untersuchungen in Emmentaler-Käsereien. Von A. Ostertag	302
Gestaltungsfragen des Konstrukteurs zur schönen technischen Form. Von K. Rütschi	
MITTEILUNGEN	
Architektur und Politik in der Sowjetunion Schwimmbrücke für die Strasse von Messina. Italienisches Zentrum für Krankenhausbau. Europäische Föde- ration für Chemie-Ingenieur-Wesen. Schweisstechnische Versuchsanstalt Mannheim. Persönliches. Neubauten aus Californien, Venezuela, Mexico	307
und Indien. Schutzgewölbe für einen Sécheron-Dreiphasen-Transformator . Neues Unterwerk des E. W. Z. in Fällanden. Möbel. «Cement»	308* 309
NEKROLOGE	
Hans Beetschen, J. E. Willi	309*
BUCHBESPRECHUNGEN	
Backstein und Ziegel in Europa, von der Europäischen Vereinigung der Ziegelindustrie. Geodäsie und Photo- grammetrie, von F. Ackerl Neuerscheinungen	309 310
WETTBEWERBE	
Primarschulhaus mit Turnhalle in der Hofachern, Spiez. Schweiz. Kath. Kinder-Blindenheim in Freiburg. Domumgebung Köln	310
MITTEILUNGEN AUS DER G.E.P.	
Association Amicale Parisienne des anciens élèves de l'EPF	310
ANKUNDIGUNGEN	
Französische Graphik von Manet bis Cézanne. Jahrestreffen 1957 der Verfahrens-Ingenieure. Vorträge	310

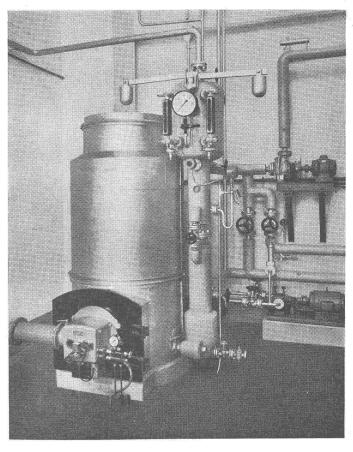
# Auch für Käsereien

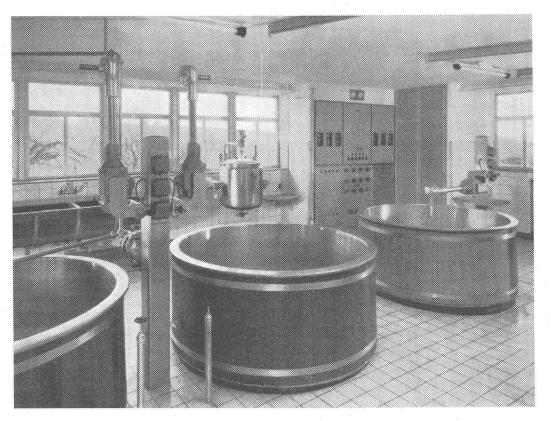
# **ŒRTLI**

Moderne, geräuschlose Industrieölfeuerungen für Schweröl an:

Dampfkesseln Rösttrommeln Trockenanlagen Schmelzöfen Glühöfen



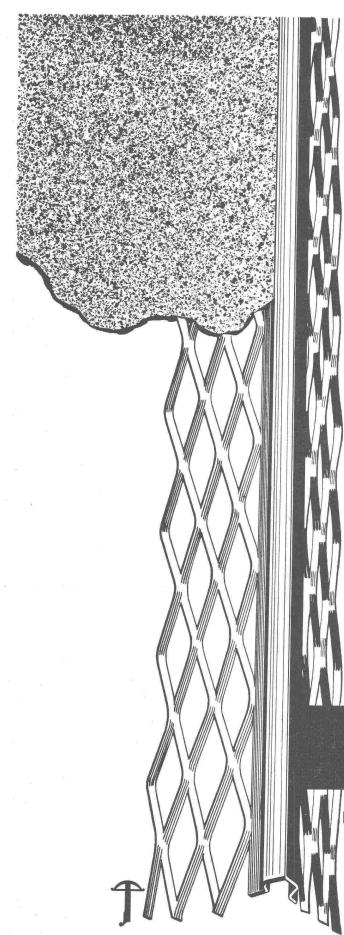




## Die modern eingerichtete Elektro-Käserei

bietet namhafte Vorteile, wie einfache, mühelose Bedienung, sauberer und hygienischer Betrieb, niedrige Betriebskosten, durch Verwendung von billiger Sommer-Nacht-Energie. Durch sinnvolle Kombination der Zentralheizung mit den Elektro-Boilern kann im Winter der Betrieb mit Kohle oder Oel erfolgen.

Centralschweizerische Kraftwerke





# Exponierte Mauerkanten

in Treppenhäusern und Korridoren mit feuerverzinkten

# HESCO Eckschutzleisten

schützen. Das feingliedrige, maschenartige Streckmaterial zu beiden Seiten der Schutzkante verbindet sich durch den als Bindemittel verwendeten Zementpflaster vollkommen fest mit dem Mauerwerk. Damit sich die Eckschutzleiste bündig an die Wand anschliesst, wird sie in völlig geradem Zustand geliefert. Die Oberfläche ist feuerverzinkt, rostet also nicht. Lieferung erfolgt in den Längen von 150,180 und 200 cm in Bünden à 10 Stück.

Verkauf durch Eisenwaren- und Baumaterialienhandlungen

Hess of Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 23522 Spezial-Abfeilungen

Zürich 11/50

Bauschreinerei + Innenausbau
Coiffeureinrichtungen + Apparate
Kühlmöbel + Kühlanlagen
Laden + Schaufensterausbau
Spezialeinrichtungen
für Selbstbedienung

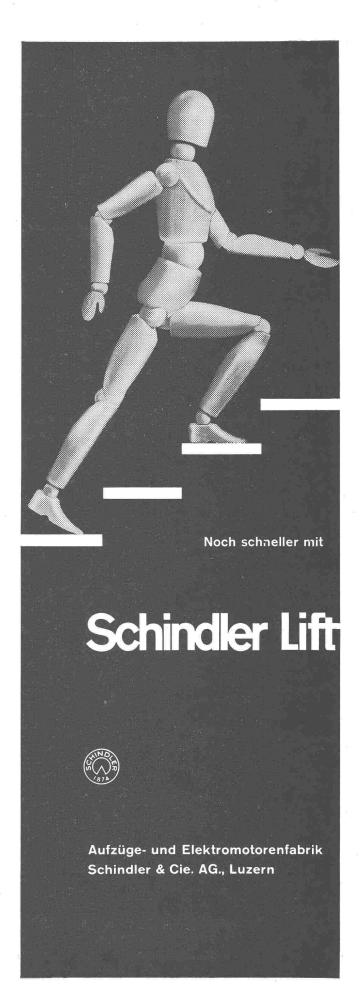
Liegenschaften + Neubauten

Hagenholzstrasse 60 Telephon (051) 46 43 44



FRITZ HAUG AG.

Maschinenfabrik ST. GALLEN Tel. (071) 246437





# **DISPERIT WA**

wasserabstossende, thixotrope Dispersionsfarbe

# Ein Produkt für zwei verschiedene Zwecke

- ... als dekorativer, gediegener Farbanstrich
- ...als wirksamer Bautenschutz mit wasserabsfossender Wirkung

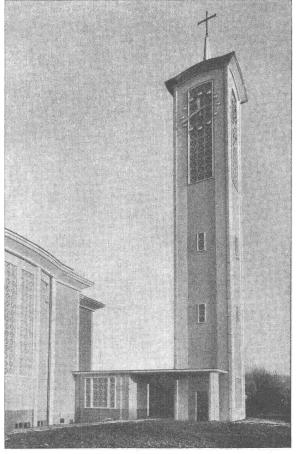
DISPERIT WA ergibt wasserabstossende Fassadenanstriche, die viel weniger schmutzanfällig sind als gewöhnliche Anstriche, da Staub, Russ usw. keine Möglichkeit haben, sich durch Wasseraufnahme des Putzes abzulagern. Ferner sind mit DISPERIT WA gestrichene Fassaden weitgehend frostunempfindlich. Selbst schweren Schlagregen gegenüber verhält sich der DISPERIT WA-Anstrich mit seiner maximalen wasserabstossenden Wirkung so, dass Wasser ganz einfach abgestossen wird.

Materialverbrauch bei zweimaligem Anstrich auf neuen Zementputz: ca. 200 bis 250 gr/m².

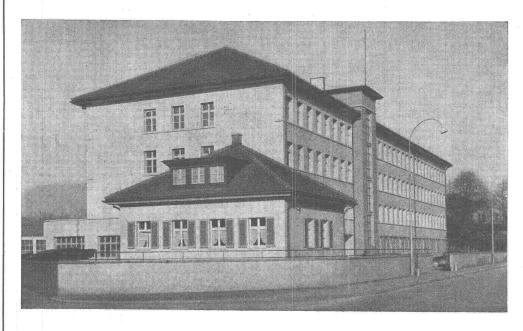
### **DURAG AG., DÄNIKEN/SO, Tel. 062/61281**



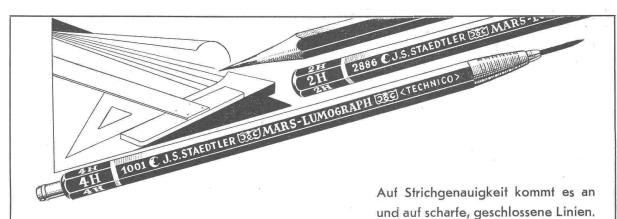
Jura-Portland-Cementfabrik, Wildegg, Verwaltungsgebäude Malermeister: A. Cavinato, Holderbank



Kirchturm Fulenbach/SO Archifekf: Dr. Pfammaffer & Rieger, Zürich. — Malermeister: Walter Jäggi, Fulenbach/SO



Kant. Zeughaus, Aarau Malermeister: Abegglen & Köpf, Aarau; Max Zingg, Aarau Westfassade mit Disperit WA, übrige Flächen mit BD-Mattfarbe gestrichen



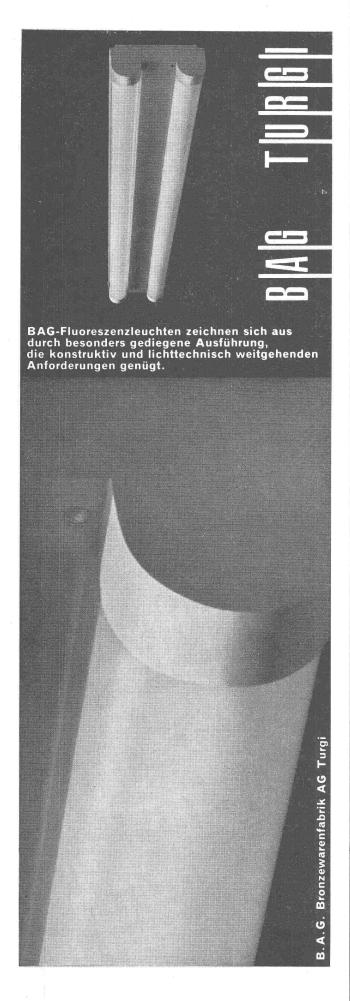
Dafür bürgt Ihnen die vortreffliche, bruchfeste MARS-LUMOGRAPH-Mine, die von der präzisen Klemmvorrichtung des TECHNICO-Stiftes unverrückbar festgehalten wird.



In allen guten Fachgeschäften

TAEDTLER Generalverfretung: RUD. BAUMGARTNER-HEIM & CO., Zürich 8/32









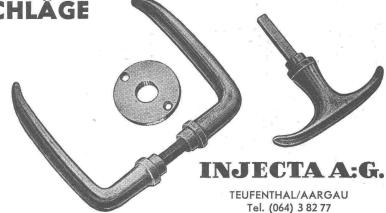


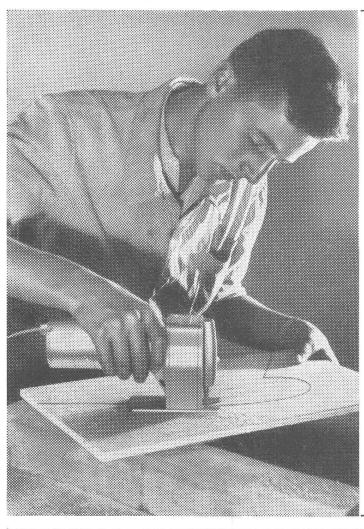
aus hochwertiger Neusilber-Legierung

Erstklassige Vernicklung und Verchromung

Grosse Dauerhaftigkeit

Formschöne Ausführung





# Elektrohandwerkzeuge

Handsägen - Schleifer - Nager Blechscheren - Bohrmaschinen Polierer - Gummischneider Gewindeschneider - Schrauber Schaumgummisägen





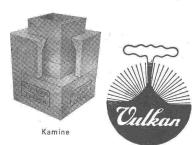
SCINTILLA SOLOTHURN 2



**WALTER J. HELLER AG. BAUUNTERNEHMUNG** 

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 51112

# Baue schnell und gut...





Russtüren

Vulkan-Baustoffe

SPRING + SÖHNE ZÜRICH UND DIETIKON Telephon (051) 52 51 55







Zwischenwandsteine

baue mit SPRING-Steinen



#### Der Hase im Pfeffer!

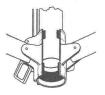
Wer etwas Neues anschaffen will, vergleicht. Wer vergleicht, wählt das Beste. Darum fällt die Wahl bei überlegtem Kauf auf Stewi. Stewi-Wäscheschirme sind auf Grund der mannigfaltigen Erfahrungen der Hausfrauen konstrulert. Stewi-Wäscheschirme besitzen konstruktive Vorteile, die jahrelange praktische Versuche erkennen lassen. Da wird beispielsweise die Seilspannung automatisch regliert, im gleichen Moment, da der Stewi aufgestellt wird. Da gibt es den Bodenhülsen-Deckel aus Plastic, der Beschädigungen an Rassenmähern verunmöglicht und Eisbildung in der kalten Jahreszeit dank wasserdichtem Abschluß verhindert. Da ist die Höhenverstellung nach Wunschreglierbar, so daß der Stewi-Wäscheschirm auch zum Sonnen des Bettzeugs verwendet werden kann.

Doch da liegt der Hase im Pfeffer: Nur der Stewi ist mit Plastic-Gleitringen (Patent angem.) ausgerüstet, die das Schwarzwerden und Verölen der Wäschestücke garantiert verhindern!
Wir fabrizieren ferner: Klappbare Klopfund Sonnentische,klappbare Stewi-Kleiderarme, Klein-Stewi für Windel- und Kleinwäsche, Teppichklopf-Tischli, Teppichklopf-Joch, Stewi-Klappstange, Wäschehänge-Joch.
Lassen Sie sich die Gratis-Prospektmappe aller Stewi-Konstruktionen und unverbindliche Spezial-Offerten zustellen.



STEWI nach den Wünschen der Hausfrau -

für die Hausfrau konstruiert!



Die Plastic - Gleitringe, schwarz gezeichnet, verhindern Verölen und Verschmutzen der Wäsche.

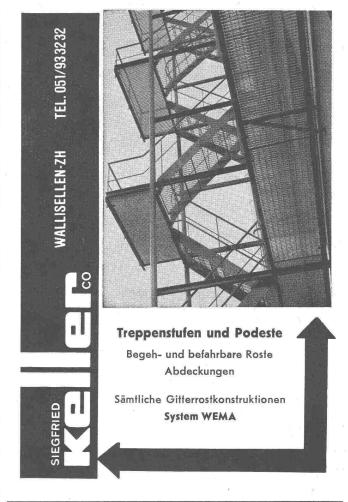


Walter Steiner, Metallbau, Oberseenerstr. 14, Winterthur, Telephon (052) 6 17 51

für unverbindliche Offerten durch Walter Steiner, Metallbau, Oberseenerstr. 14, Winterthur. 😤

Name und Adresse:







System III

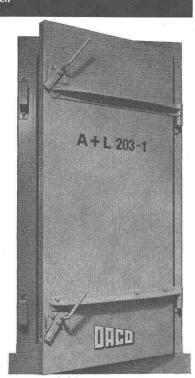
Für innern und äussern Anschlag OHNE Querbalken

**Einfache Montage** 

Norm- und Spezialgrössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb der Beschläge BARTH & CO. Schützengasse 31 ZÜRICH 1



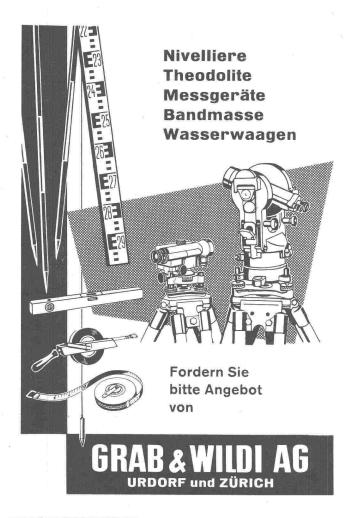
DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

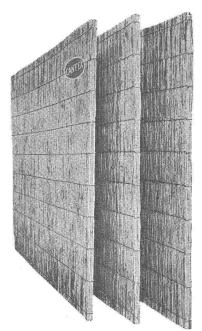
Telephon (051) 45 22 22







# «CANTEX» gepresste Schilfmatten



ein hervorragendes Isoliermaterial.

Grosse Dammfähigkeit, rissfrei bruchsicher elastisch

Stärken: 2, 21/2, 31/2, 5 cm

Isolierung von Betondecken Mauerwerken

Unterlagsböden freihängenden Decken

Schweizer Fabrikat

## VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63





**Patent-Aufzugtreppe** 

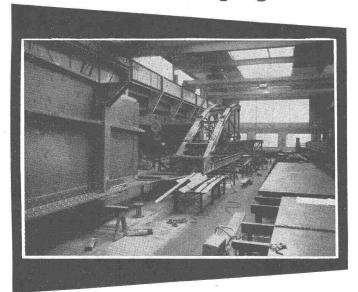
**Grösste Vorteile** auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH Telephon (051) 90 47 59

FELDMANN & CO. \* HOLZBAU LYSS Kt. BERN Telephon (032) 841 84



### Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

# Zeichenmaschinen

Für Brettgrössen bis A0 mit Rastvorrichtung

Zeichenköpfe 150° und Vollkreis 360°

geringes Gewicht leicht transportabel

Preis ab Fr. 175 .-

Schweizer Fabrikat



& CO. AG. MARKTGASSE 12 ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55

MEDIA

### **Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische Wasserversorgungsanlagen

### Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie

SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN

Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

# Korrosionsschutz

durch Protesta Auskleidung und Überzüge, chemisch beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw. technische Auskunft bereitwilligst, kurze Lieferfrist





Telephon 051/91 76 76

Metallspritz- + Emaillierwerk